



Micro Hi-Fi System

Model : CM1530BT

HRVATSKI | JEDNOSTAVAN PRIRUČNIK

Za upoznavanje s uputama za napredne funkcije, posjetite <http://www.lg.com>, a zatim preuzmite Korisnički priručnik. Neki od sadržaja u ovom priručniku mogu se razlikovati u odnosu na uređaj.

SRPSKI | JEDNOSTAVAN PRIRUČNIK

Da biste videli uputstvo za napredne funkcije, idite na <http://www.lg.com> i preuzmite uputstvo proizvođača. Može se desiti da se neki delovi uputstva razlikuju od vašeg uređaja.

БЪЛГАРСКИ | ОПРОСТЕНО РЪКОВОДСТВО

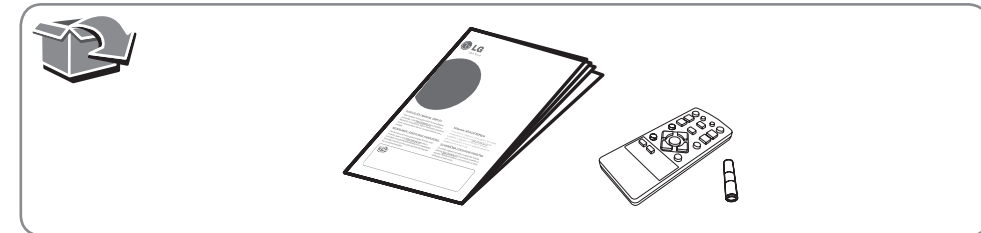
За да разгледате инструкциите за най-новите характеристики, посетете сайта <http://www.lg.com> и след това изтеглете Ръководство за експлоатация. Част от съдържанието в това ръководство може да се различава от вашия модел.

МАКЕДОНСКИ | ЕДНОСТАВНО УПАТСТВО

За да ги видите упатствата за напредните функции, посетете ја веб-локацијата <http://www.lg.com> а потоа преземете го Упатството за корисникот. Некоја од содржините во овој прирачник може да се разликува од вашата единица.

MAGYAR | EGYSZERŰSÍTETT HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A speciális funkciókkal kapcsolatos utasításokat a <http://www.lg.com> honlapról letölthető használati útmutató tartalmazza. Az útmutató tartalmának bizonyos részei eltérhetnek az Ön készülékétől.

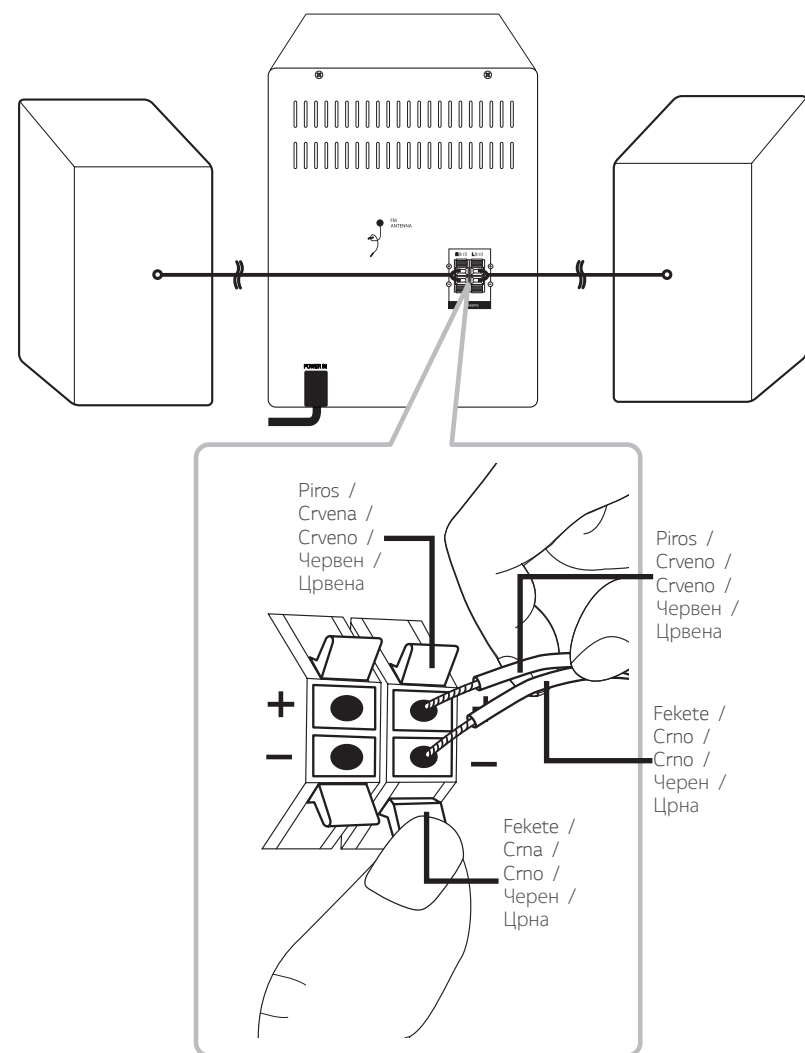


www.lg.com



A hangszóró csatlakoztatása

Prikjučivanje zvučnika / Povezivanje zvučnika / Свързване на високоговорителите / Поврзување на звучниците

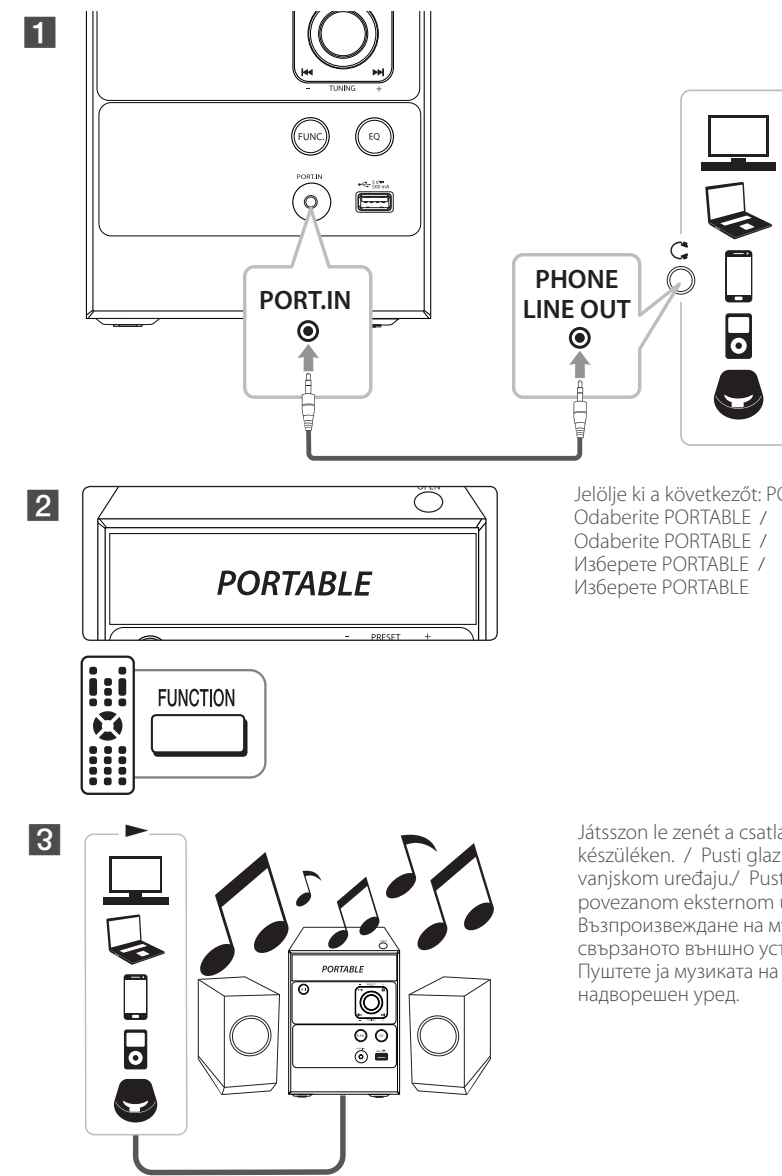


1 A hangszórókat a TV-képernyőtől és PC-monitorától távol használja. / Zvučnike postavite dalje od TV zaslona ili računala. / Postavite zvučnike dalje od TV ekrana ili računara. / Използвайте високоговорителите далече от телевизионния екран или от монитора на компютъра. / Користете ги звучниците подалеку од екранот на телевизорот или од мониторот на компјутерот.



Külső készülék használata

Koristi eksterni uređaj / Koristi eksterni uređaj / Използване на външно устройство / Се користи надворешен уред



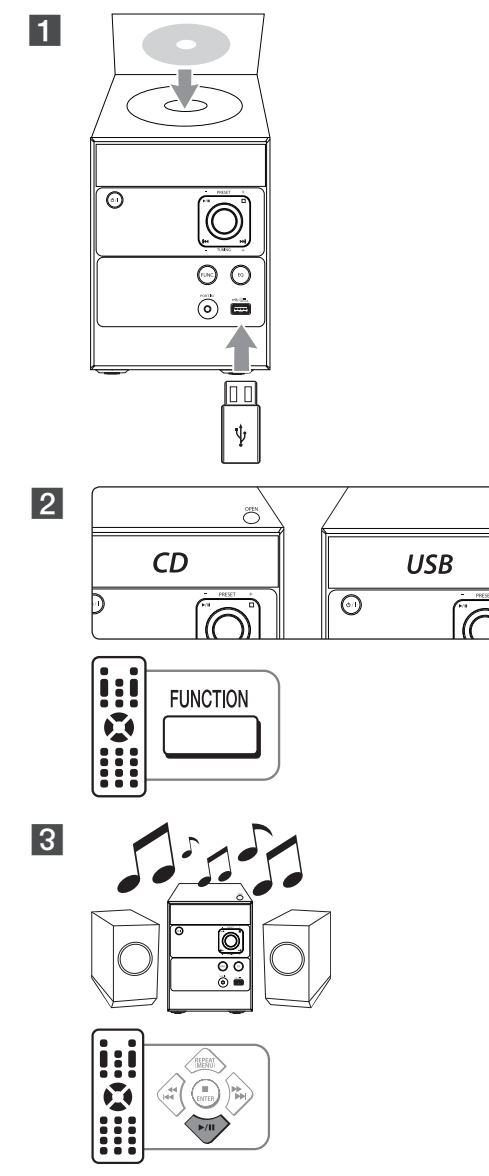
Jelölje ki a következőt: PORTABLE / Odaberite PORTABLE / Odaberite PORTABLE / Изберете PORTABLE / Изберете PORTABLE

Játsszon le zenét a csatlakoztatott külső készüléken. / Pusti glazbu na prikačenom vanjskom uređaju / Pusti muziku na povezanom eksternom uređaju. / Възпроизвеждане на музика на свързаното външно устройство. / Пуштете ја музиката на поврзаниот надворешен уред.



Lemez- és adatlejtés

Reprodukcija Diska & Podataka / Reprodukciya Diska & Podataka / Възпроизвеждане от диск и данни / Репродукција на диск и податоци



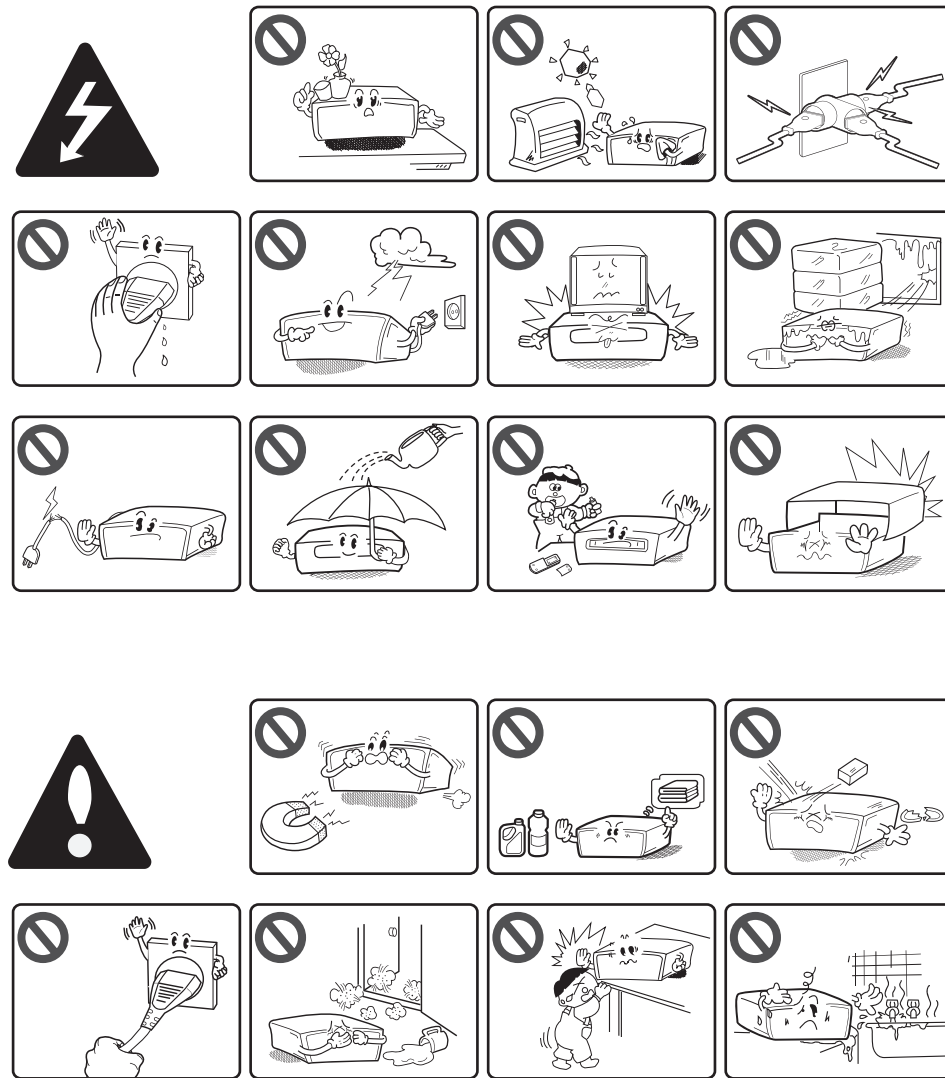
Csatlakoztasson USB-eszközöt vagy illesszen be lejátszani kívánt CD-t. / Povežite USB ili ubacite CD koji želite pustiti. / Povežite USB ili ubacite CD koji želite da pustite. / Сложете USB или вкарайте CD, което желаете да пуштите. / Поврзете USB или вметнете CD кое сакате да го пуштите.

Válasszon a következők közül CD vagy USB. / Odaberite CD ili USB funkcije. / Odaberite CD ili USB. / Изберете CD или USB. / Изберете CD или USB.

Jelölje ki a kívánt dalt, és a dal megszólal. / Odaberite željenu pjesmu za puštanje. / Odaberite željenu pesmu. / Изберете желаната песен и песента ще започне. / Изберете ја посакуваната песна и песната ќе се репродуцира.

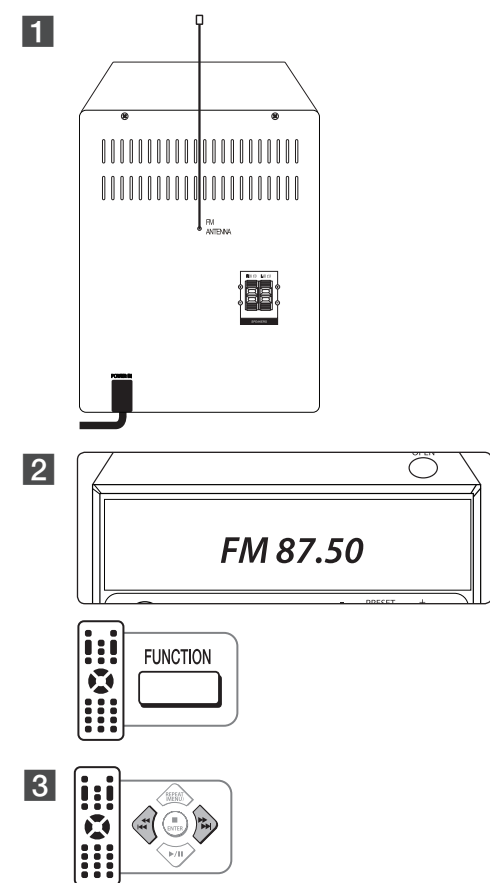
Biztonsági tudnivalók

Сигурносне информације / Bezbednosne informacije / Информација за безбедност / Сигурносни информации



Радио режим

Rad s radiom / Rukovanje radijom / Работа с радиото / Работење со радио



Válasszon a következők közül Rádió. / Odaberite Radio. / Odaberite Radio. / Изберете Радиото. / Изберете радио.

Hangolja be a kívánt frekvenciát. / Pustite željenu radio stanicu. / Pustite željenu radio stanicu. / Настройте желаната честота. / Изберете ја посакуваната фреквенција.

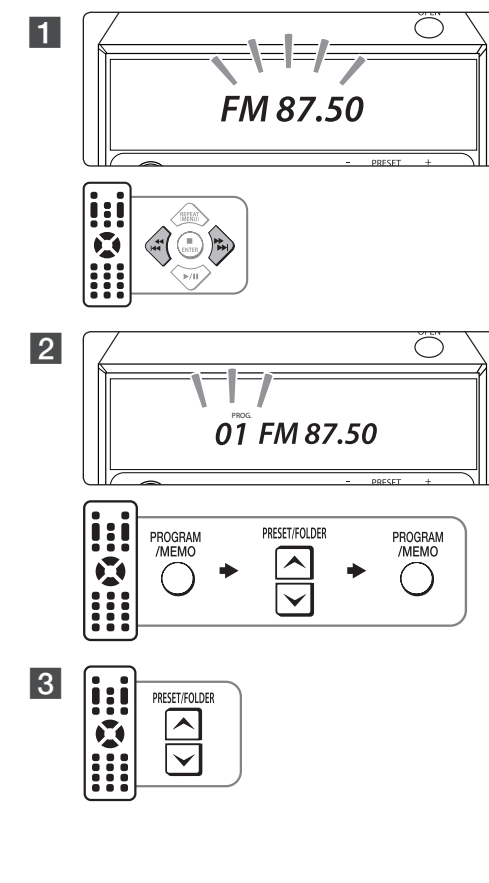
1 **Automatikus hangolás**: Tartsa nyomva. / **Auto puštanje**: Pritisnite i držite. / **Автоматско тражење станица**: Пritisните и држете. / **Автоматична настройка**: Натиснете и задржете. / **Auto tuning**: Press and hold.

1 **Kézi hangolás**: Nyomja meg. / **Ručno puštanje**: Pritisnite. / **Ручно тражење станица**: Пritisните. / **Ручна настройка**: Натиснете. / **Рачно пребарување**: Притиснете.



Радио програмiranje

Predpošavanje radio stanice / Predpošavanje radio stanice / Предварителна настройка на радио станица / Поставување радио станица

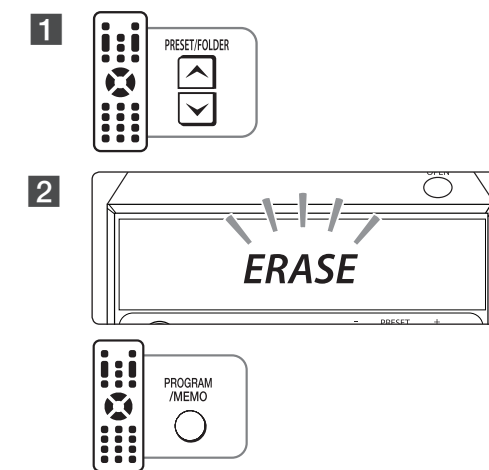


Válassza ki a programozni kívánt állomást. / Odaberite stanicu koju želite ranije postaviti. / Odaberite stanicu koju želite da unapred postavite. / Изберете станицја за предварителна настройка. / Изберете ја станицата за да ја поставите.

Válassza ki az állomászámot, majd mentse el az állomást. / Odaberite unapred postavljen broj i memorirajte stanicu. / Odaberite unapred postavljen broj i memorirajte stanicu. / Изберете бројот на предварителната настройка и запаметете станицјата. / Изберете го бројот на кој сакате да ја поставите и зачувајте станицата.

Jelölje ki a hallgatni kívánt beprogramozott állomást. / Odaberite slušat unapred postavljenu stanicu. / Odabrana je ranije podesena stanica za slušanje. / Избрана предварително настроена станица за слушање. / Избрана претходно поставена станица за слушање.

Az összes tárolt állomás törlése / Za brisanje svih memoriranih stanica / За брисање свих меморисаних станица / За избришање сите зачувани станици



Tartsa nyomva. / Pritisnite i držite. / Pritisnite i držite. / Натиснете и задржете. / Притиснете и држете.

Ismét nyomja meg az összes elmentett rádióállomás törléséhez. / Pritisnite ponovo za brisanje svih pohranjenih radio postaja. / Pritisnite ponovo da obrisate sve memorirane radio stanice. / Натиснете отпново, за да избришете сите зачувани радио станици. / Притиснете повторно за да ги избришете сите зачувани радио станици.

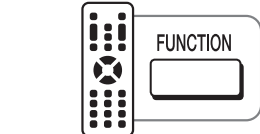


A Bluetooth használata

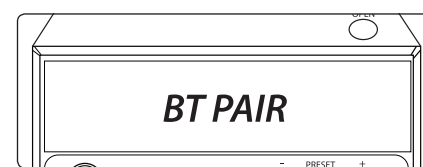
Koristeći Bluetooth / Koristi Bluetooth /
Исползване на Bluetooth / Користење Bluetooth



Válassza ki a Bluetooth-funkciót. /
Odaberite Bluetooth funkciju. /
Odaberite Bluetooth funkciju. /
Изберете функцията Bluetooth. /
Изберете ја функцијата Bluetooth.

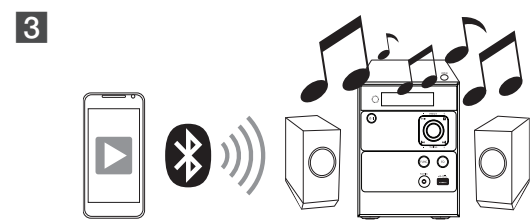


Állítsa be a bluetooth-t és jelölje ki az
"LG MICRO(XXXX)" készüléket a bluetooth
készülékén. / Podesi Bluetooth i odaberite "LG
MICRO(XXXX)" na svom bluetooth uređaju. /
Podesi Bluetooth i odaberite "LG MICRO(XXXX)"
na svom bluetooth uređaju. / Нагласете
Bluetooth устројството и изберете
"LG MICRO(XXXX)" на вашето Bluetooth
устројство. / Вклучете bluetooth и
изберете "LG MICRO(XXXX)" на вашиот
bluetooth-уред.



1 Adja meg a PIN-kódot. PIN-kód: 0000. / Unijeste PIN kod. PIN: 0000 / Unesite PIN kod. PIN kod:
0000 / Въведете PIN кода. PIN код: 0000. / Внесете го PIN-кодот. PIN код : 0000

2 Az eszköz típusától függően előfordulhat, hogy a Bluetooth funkció nem használható. /
Ovisno o vrsti uređaja, možda se neće moći služiti Bluetooth funkcijom. /
U zavisnosti od tipa uređaja, možda neće biti u mogućnosti da koristite Bluetooth funkciju. /
В зависност од вида на устројството исползването на функцијата Bluetooth може да е
невъзможно. / Во зависност од типот на уредот, можеби нема да можете да ја користите функцијата Bluetooth.



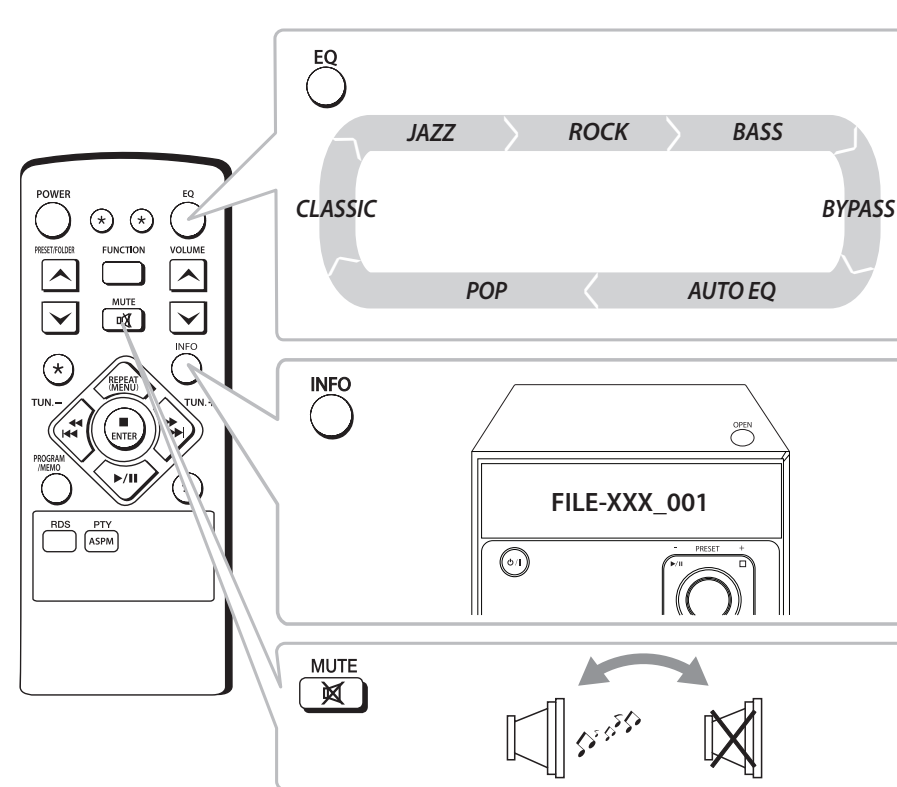
Játssza le a Bluetooth eszközzel tárolt
zenét. /
Pusti glazbu na svom bluetooth uređaju. /
Pusti muziku na svom bluetooth uređaju. /
Възпроизвеждане на музика от вашето
Bluetooth устројство. /
Пуштете музика на вашиот bluetooth-уред.

3 A környezettel, azaz a távolságtól, zavaró tényezőktől vagy takarásoktól függően a hangminőség
csökkenhet vagy eltorzulhat. /
Moguće je zvuk bit slabiji zbog okruženja u kome se uređaj nalazi, kao npr. rastojanje, razna ometanja
ili prepreke. /
Moguće je da zvuk bude slabiji zbog okruženja u kome se uređaj nalazi, kao npr. rastojanje, razna
ometanja ili prepreke. /
В зависност од заобикалјачата средата како растојание, намеса или препрјатствие, квалитетот на
звук може да биде намалено или повлијано. /
Во зависност од околината, како на пример, растојание, мешање и попречување, квалитетот на
звукот може да биде помал.

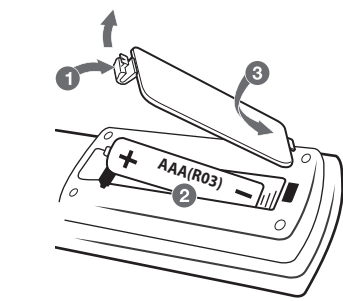


További funkció

Dodatne funkcije / Dodatne funkcije /
Допълнителни функции / Дополнителна функција

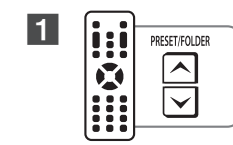


Az akkumulátor cseréje / Zamjena baterije / Zamena baterija / Подмяна на батеријата /
Замена на батеријата



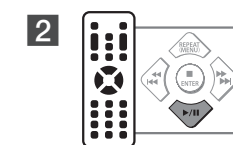
Mappakeresés

Traženje direktorijuma / Traženje foldera /
Търсене на папка / Пребарување папка



Nyomja meg annak érdekében, hogy a fő- vagy almpapába ugorjon a
gyökérmappából. /
Pritisni za pomjeranje superiornog ili
podređenog direktorijuma iz onog glavnog. /
Pritisni za pomjeranje superiornog ili
podređenog foldera iz glavnog foldera. /
Натиснете, за да преместите главна или
подпапка од главната папка. /
Пritisните за да преместите надредена
или подредена папка од главната папка.

1 Фajлт нем tartalmazó mappára nem lehet rákeresni. / Неће бит претражен директоријум без датотека.
/ Nije pretražen folder bez fajlova. / Папката, кото не вклучва файл не е вклучена в търсенето. /
Папката без датотеки не се пребарува.



Válassza ki a lejátszani kívánt mappát. A
mappa legelső fájlja kerül lejátszásra. /
Odaberite direktorijum za puštanje. Izvest
će se prva datoteka u direktorijumu. /
Odaberite folder za puštanje. Biće pušten
prvi fajl u folderu. /
Изберете папка за възпроизвеждане. Ще
се възпроизведе първия файл от папката. /
Изберете ја папката за репродукција. Ке
се пушти првата датотека од папката.



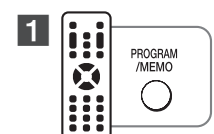
Programozott lejátszás

Programirana reprodukcija / Programirana reprodukcija /
Програмирано възпроизвеждане / Програмирана репродукција

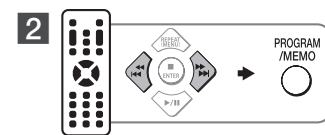
A programozott lejátszás segítségével létrehozhatja a kedvenc fájljai lejátszási listáját egy USB-eszköztől. /
Možete napraviti popis za puštanje sa svojim omiljenim datotekama sa USB-a koristeći programiranu reprodukciju. /
Možete da napravite listu za puštanje sa svojim omiljenim fajlovima sa USB-a koristeći programiranu reprodukciju. /
Možete da napravite spisak za izpñljenje na vaše ljubimim fajlovi od USB-устројството, како исползвате програмирано възпроизвеждане. /
Možete da napravite plejlistu od omiljenite datoteki od USB-уредот со помош на програмирана репродукција. /

1 Ez a funkció csak leállított készülékkel használható. / Ova funkció radi samo ako se ne izvodi snimka.
/ Ova funkcija može da se koristi jedino ako se ne izvodi svirka. / Тази функција се поддржа само в
својој стању. / Оваа функција е поддржана само при статус Стоп.

Programozott lejátszási lista készítése / Za pravljenje popisa za programiranu reprodukciju /
Za pravljenje liste za programiranu reprodukciju / За създаване на програмиран списък за
възпроизвеждане / За да направите програмирана плејлиста за репродукција



A gombot nyomva tartva lépjen a szerkesztés
üzemmódba. / Pritisnite i držite za ulaz u
način uređivanja. / Pritisnite i držite kako
biste ušli u režim obrade. / Натиснете и
задржете J/KE BOX, за да влезете в режим
на редактирање. / Пritisните и држете за
да влезете во режимот за уредување.

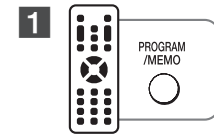


Jelölje ki és erősítse meg a kijelölt
zenesámot/fájlt. / Odaberite pjesmu/
datoteku i potvrdite. / Odaberite numeru/
fajl i potvrdite. / Изберете и потврдете
избраната песен / файл. / Изберете песна/
датотека и потврдете.

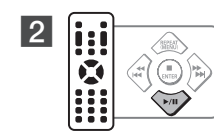
1 Akár 20 zeneszám/fájl is bevihető a lejátszási listába. / U popis pjesama možete unijet do 20 pjesama/
datoteka. / U listu pesama možete uneti do 20 numera/fajlova. / Може да биде въведен списък
за възпроизвеждане до 20 песни/файла. / Може да се внесе плејлиста со најмногу 20 песни/
датотеки.

2 Más fájl elmentéséhez ismételje meg az 1. lépéseket. / Ponovite korake 2. kako biste sačuvali
druge datoteke. / Ponovite korake 2. kako biste sačuvali druge fajlove. / Повторете стъпки 2. за
да сачувате други файлове. / Повторете ги чекорите 2. за да зачувате други датотеки.

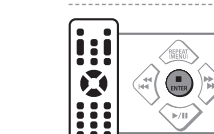
A programozott lejátszási lista hallgatása / Za uživanje u programiranoj reprodukciji / Za uživanje
u programiranoj reprodukciji / За да се насладите на програмирано възпроизвеждане / За да
уживате во програмирана репродукција



Ismét nyomja meg, miután elkészítette a listát / Pritisnite ponovo posle kreiranja popisa /
Pritisnite ponovo kada kreirate listu / Натиснете отново, след като направите списък за
изпълнение / Натиснете повторно откако ќе ја направите плејлистата



Nyomja meg a lista lejátszásához. / Pritisnite za puštanje popisa. / Pritisnite da pustite listu. /
Натиснете за пуштанје списка. / Натиснете за възпроизвеждане на списък. /
Пritisните за да ја пуштите плејлистата.



Nyomja meg kétszer annak érdekében, hogy kilépjén a programozott lejátszási
üzemmódból. / Pritisnite dvaput za izlaženje iz načina programiranja reprodukcije. /
Натиснете два пута, за да излезете од режим на програмирано възпроизвеждане. /
Пritisните двапати за да излезете од режимот за програмирана репродукција.



További adatok

Dodatne informacije / Dodatne informacije /
Допълнителна информация / Дополнителни информации

Zeneffajl követelményei / Zahtjevi glazbene datoteke / Zahtevi za muzičke datoteke /
Изисквания към музикални файл / Барања за музичка датотека

Mintavételi frekvencia / Frekvencia uzorkovanja / Frekvencia uzorkovanja / Фреквенција на семплирање	• MP3 : 8 - 48 kHz • WMA : 8 - 48 kHz
Átviteli sebesség / Brzina bitova / Brzina u bitovima / Битрејт / Бит стапка	• MP3 : 32 - 384 kbps • WMA : 32 - 384 kbps
Fájlok maximális száma / Najviše datoteka / Najveći broj fajlova / Maximum files / Maximum files	Max. 999 / Ispod 999 / Ispod 999 / Под 999 / Под 999
Fájlkiterjesztések / Ekstenzije datoteka / Ekstenzije fajlova / Разширения на файлове / Екстензии на датотеки	• "mp3" • "wma"
CD-ROM fajlformátuma / CD-ROM format datoteka / Sistem fajla CD-ROM-a / Файлов формат на CD-ROM / CD-ROM формат на датотека	ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET
USB Flash-meghajtó / USB fleš memorija / USB fleš memorija / USB флаш устројство / USB-меморија	Az USB 2.0-t és az USB 1.1-et támogató eszközök. / Uredaj podržava USB2.0 ili USB1.1. / Uredaji koji podržavaju standard USB 2.0 ili USB 1.1. / Устројства, които поддржат USB 2.0 или USB 1.1. / Уреди што поддржуваат USB2.0 или USB1.1.
Bluetooth	Verzió / Verzija / Verzija / Версия / Верзија Kodek / Kodek / Kodek / Кодек / Кодек SBC

1 Az egység USB funkciója nem támogatja az összes USB készüléket. / USB funkciója ovog uređaja ne
podržava sve USB uređaje. / USB funkcija ovog aparata ne podržava neke USB uređaje. / USB
функцијата на ова устројство не поддржа всички USB устројства. / USB функцијата на оваа
единица не поддржува некои USB уреди.

2 Az NTFS fájlrendszer nem használható. (Csak a FAT(16/32) fájlrendszer használható) / Nije podržano
korištenje sustava NTFS. (Podržan je samo sustav FAT(16/32).) / Korišćenje sistema NTFS fajla nije
podržano. (Podržan je samo sistem FAT(16/32).) / Исползването на файлова система NTFS не се
поддржа. (Поддржа се само FAT(16/32) система за файлове.) / DTS не е поддржан. Во случај на
DTS аудио формат, не се емитува звук. (Се поддржува само FAT 16/32 файл систем.)

3 Külső HDD, kártyaolvasó, zárolt eszköz vagy merevlemez-típusú USB-eszköz nem használható. / Nisu
podržani vanjski tvrdi diskovi, čitači kartica, zaključani uređaji ili USB uređaji s tvrdim diskom. / Spoljni
čvrsti disk, čitači kartica, zaključani uređaji ili USB uređaji sa čvrstim diskom nisu podržani. / Внешен
твърд диск, картови четци, заключени устројства или твърди USB устројства не се поддржат. /
Надворешен HDD, читачи на картички, заклучени уреди или USB-уреди не се поддржани.

4 DTS hang nem használható. DTS hangformátum esetén a hang nem hallható. / DTS format nije
podržan. U slučaju DTS audio formata, zvuk se neće emitovati. / DTS format nije podržan. U slučaju
DTS audio formata, zvuk se neće emitovati. / Функцијата DTS не се поддржа. При аудиоформат
DTS не се възпроизвежда звук. / DTS не е поддржан. Во случај на DTS аудио формат, не се
емитува звук.



Műszaki adatok

Specifikacije / Specifikacije /
Технически карактеристики / Спецификации

MAGYAR

Tápellátási követelmények	Lásd a fő típusábrán.
Teljesítmény-felvétel	Lásd a fő típusábrán.
Kimeneti teljesítmény	10 W
Busz tápfeszültsége (USB)	5 V \pm 500 mA

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

HRVATSKI

Električno napajanje	Pogledajte glavnu naljepnicu.
Potrošnja energije	Pogledajte glavnu naljepnicu.
Izlazna snaga	10 W
USB strujno napajanje (USB)	5 V \pm 500 mA

Izvedba i specifikacije su podložni promjenama bez posebnog najavlivanja.

SRPSKI

Napajanje	Pogledajte glavnu nalepnicu.
Potrošnja energije	Pogledajte glavnu nalepnicu.
Izlazna snaga	10 W
Napajanje bus-a (USB)	5 V \pm 500 mA

Dizajn i specifikacije su podložni promeni bez prethodnog obaveštenja.

БЪЛГАРСКИ

Параметри на захранването	Вижте главната табелка.
Консумация на електроенергия	Вижте главната табелка.
Изходна мощност	10 W
Захранване на шината (USB)	5 V \pm 500 mA

Дизайнът и спецификациите подлежат на промени без уведомление.

МАКЕДОНСКИ

Услови за напојување	Погледнете ја главната етикета.
Потрошувачка на струја	Погледнете ја главната етикета.
Излезна моќност	10 W
Напојување преку магистрала (USB)	5 V \pm 500 mA

Дизајнот и спецификациите се предмет на промена без известување.